

For updated target value sheets, please refer to the website mentioned below.
Aktualisierte Sollwertzettel finden Sie auf der unten genannten Webseite.
Le site mentionné ci-dessous renseigne sur des notices de valeur titrée mis à jour.
Para técnicas con valores de ensayo actualizadas, véase el sitio web mencionado abajo.
для обновленного значения списка пожалуйста посетите ниже приведенный адрес

<http://www.diasys-diagnostics.com/service-area/value-sheets/>

Pay attention to updated target values marked in grey.
Bitte beachten Sie die grau markierten neuen Sollwerte.
Prendre note des valeurs titrées mis à jour sur fond gris.
Tener en cuenta los valores de ensayo actualizados sobre fondo gris.
ВНИМАНИЕ: пожалуйста обратите внимание на выделенные серым цветом обновленные заданные параметры.

Universal control serum

Cat. No. 5 9510 99 10 046

Kit size 3 x 1 mL

Universal-Kontrollserum

Sérum de contrôle universel

Suero de control universal

Контрольная сыворотка специфических белков



Constituent Bestandteil Constituant Constituente Компонент	System System Systeme Sistema система	Cat. No. Art.-Nr. Références N° de pedido Kar. №	Assay value Sollwert Valeur cible Valor medio уставки	Max. limits Max. Bereich Limites max. Limites máx. максимум диапазон	Units Einheit Unité Unidad Един.
AATRYP a-1-Antitrypsin a-1-Antitrypsine a-1-Antitripsina Альфа1-антитрипсин	Siemens BN ProSpec	OSAZ09	251 2.51	201 - 301 2.01 - 3.01	mg/dL g/L
ALB Albumin (Microalbumin) Albumine (Microalbumine) Albúmina (Microalbúmina) Альбумин (Микроальбумин)	DiaSys	1 0242	5520 55.2	4250 - 6790 42.5 - 67.9	mg/dL g/L
	Beckman-Coulter AU Series	OSR6X02	5613 56.1	4322 - 6904 43.2 - 69.0	mg/dL g/L
	Siemens BN ProSpec	OSAL15	5933 59.3	4568 - 7298 45.7 - 73.0	mg/dL g/L
AMACG a-2-Macroglobulin a-2-Makroglobulin a-2-Macroglobuline a-2-Macroglobulina Альфа2-макроглобулин	Siemens BN ProSpec	OSAM15	332 3.32	266 - 398 2.66 - 3.98	mg/dL g/L
	Siemens Advia, Diagam	MGTUR	340 3.40	272 - 408 2.72 - 4.08	mg/dL g/L
	Siemens Dimension, Diagam	MGTUR	313 3.13	250 - 376 2.50 - 3.76	mg/dL g/L
ASO Antistreptolysin O Antistreptolysine O Antistreptolysina O Антистрептолизин O	DiaSys	1 7012	381	305 - 457	IU/mL
	Beckman-Coulter AU Series	OSR6194	368	294 - 442	IU/mL
	Siemens Advia	ASO_2 (03055483)	373	298 - 448	IU/mL
	Siemens Advia, DiaSys reagent	17012	370	296 - 444	IU/mL
	Siemens Dimension Open channel, Sentinel reagent	ASO (11501D)	360	288 - 432	IU/mL
	Siemens Dimension Open Channel, DiaSys reagent	1 7012	380	304 - 456	IU/mL
BMICG b-2-Microglobulin b-2-Mikroglobulin b-2-Microglobuline b-2-Microglobulina Бета2-микроглобулин	Siemens BN ProSpec	OQWU15	6.11 0.611	4.89 - 7.33 0.489 - 0.733	µg/mL mg/dL

For updated target value sheets, please refer to the website mentioned below.
Aktualisierte Sollwertzettel finden Sie auf der unten genannten Webseite.
Le site mentionné ci-dessous renseigne sur des notices de valeur titrée mis à jour.
Para técnicas con valores de ensayo actualizadas, véase el sitio web mencionado abajo.
для обновленного значения списка пожалуйста посетите ниже приведенный адрес

<http://www.diasys-diagnostics.com/service-area/value-sheets/>

Pay attention to updated target values marked in grey.
Bitte beachten Sie die grau markierten neuen Sollwerte.
Prendre note des valeurs titrées mis à jour sur fond gris.
Tener en cuenta los valores de ensayo actualizados sobre fondo gris.
ВНИМАНИЕ: пожалуйста обратите внимание на выделенные серым цветом обновленные заданные параметры.

Universal control serum

Cat. No. 5 9510 99 10 046

Kit size 3 x 1 mL

Universal-Kontrollserum

Sérum de contrôle universel

Suero de control universal

Контрольная сыворотка специфических белков



Constituent Bestandteil Constituant Constituente Компонент	System System Systeme Sistema система	Cat. No. Art.-Nr. Références N° de pedido Kar. №	Assay value Sollwert Valeur cible Valor medio уставки	Max. limits Max. Bereich Limites max. Limites máx. максимум диапазон	Units Einheit Unité Unidad Един.
C3c Complement C3c Complemento C3c Комплемент C3c	DiaSys	1 1802	219 2.19	175 - 263 1.75 - 2.63	mg/dL g/L
	Siemens BN ProSpec	OSAP15	225 2.25	180 - 270 1.80 - 2.70	mg/dL g/L
	Siemens Advia	C3 (03060444)	216 2.16	173 - 259 1.73 - 2.59	mg/dL g/L
	Siemens Dimension	C3	228 2.28	182 - 274 1.82 - 2.74	mg/dL g/L
C4 Complement C4 Complemento C4 Комплемент C4	DiaSys	1 1812	47.2 0.472	37.8 - 56.6 0.378 - 0.566	mg/dL g/L
	Siemens BN ProSpec	OSAO15	52.1 0.521	41.7 - 62.5 0.417 - 0.625	mg/dL g/L
	Siemens Advia	C4 (03060770)	46.3 0.463	37.1 - 55.6 0.371 - 0.556	mg/dL g/L
	Siemens Dimension	C4	47.6 0.476	38.1 - 57.1 0.381 - 0.571	mg/dL g/L
CPLAS Ceruloplasmin Coeruloplasmine Céruleoplasmine Ceruloplasmina Церулоплазмин					
	Siemens BN ProSpec	OUIE09	63.6 0.636	50.9 - 76.3 0.509 - 0.763	mg/dL g/L
CRP C-Reactive Protein C-Reaktives Protein Protéine C Reactive C-реактивный белок	DiaSys	1 7002	7.60 76.0	5.55 - 9.65 55.5 - 96.5	mg/dL mg/L
	DiaSys	1 7045	6.45 64.5	4.71 - 8.19 47.1 - 81.9	mg/dL mg/L
	Beckman-Coulter AU CRP latex	OSR6X99	7.78 77.8	5.68 - 9.88 56.8 - 98.8	mg/dL mg/L
	Siemens Advia	CRP_2 (06522059)	7.35 73.5	5.37 - 9.33 53.7 - 93.3	mg/dL mg/L
	Siemens Dimension	RCRP	7.37 73.7	5.38 - 9.36 53.8 - 93.6	mg/dL mg/L
FERR Ferritin Ferritine Ferritina Ферритин □	DiaSys	1 7059	300	216 - 384	ng/mL = µg/L
	DiaSys; respons reagent SR	1 7245	287	207 - 367	ng/mL = µg/L
	Siemens Advia	FRT (04862277)	260	187 - 333	ng/mL = µg/L

For updated target value sheets, please refer to the website mentioned below.
Aktualisierte Sollwertzettel finden Sie auf der unten genannten Webseite.
Le site mentionné ci-dessous renseigne sur des notices de valeur titrée mis à jour.
Para técnicas con valores de ensayo actualizadas, véase el sitio web mencionado abajo.
для обновленного значения списка пожалуйста посетите ниже приведенный адрес

<http://www.diasys-diagnostics.com/service-area/value-sheets/>

Pay attention to updated target values marked in grey.
Bitte beachten Sie die grau markierten neuen Sollwerte.
Prendre note des valeurs titrées mis à jour sur fond gris.
Tener en cuenta los valores de ensayo actualizados sobre fondo gris.
ВНИМАНИЕ: пожалуйста обратите внимание на выделенные серым цветом обновленные заданные параметры.

Universal control serum

Cat. No. 5 9510 99 10 046

Kit size 3 x 1 mL

Universal-Kontrollserum

Sérum de contrôle universel

Suero de control universal

Контрольная сыворотка специфических белков



Constituent Bestandteil Constituant Constituente Компонент	System System Systeme Sistema система	Cat. No. Art.-Nr. Références N° de pedido Kar. №	Assay value Sollwert Valeur cible Valor medio уставки	Max. limits Max. Bereich Limites max. Limites máx. максимум диапазон	Units Einheit Unité Unidad Един.
HAPG Haptoglobin Haptoglobine Аптглобина Гаптоглобин	Siemens BN ProSpec	OSAV09	187 1.87	187 - 187	mg/dL g/L
	Siemens Dimension Open channel, Sentinel reagent	HPT (11050D)	158 1.58	126 - 190 1.26 - 1.90	mg/dL g/L
	Siemens Advia	HAPT	188 1.88	150 - 226 1.50 - 2.26	mg/dL g/L
	IgA Immunoglobulin A Immunglobulin A Immunoglobuline A Inmunoglobulina A Иммуноглобулин А □	DiaSys	1 7202	386 3.86	293 - 479 2.93 - 4.79
Beckman-Coulter AU Series		OSR61171	374 3.74	284 - 464 2.84 - 4.64	mg/dL g/L
Siemens BN ProSpec			418 4.18	318 - 518 3.18 - 5.18	mg/dL g/L
Siemens Advia		IGA_2 (02194102)	376 3.76	286 - 467 2.86 - 4.67	mg/dL g/L
Siemens Dimension		IGA	365 3.65	277 - 453 2.77 - 4.53	mg/dL g/L
IgE Immunoglobulin E Immunglobulin E Immunoglobuline E Inmunoglobulina E Иммуноглобулин E		DiaSys	1 7239	202	162 - 242
IgG Immunoglobulin G Immunglobulin G Immunoglobuline G Inmunoglobulina G Иммуноглобулин G	DiaSys	1 7212	1879 18.8	1503 - 2255 15.0 - 22.5	mg/dL g/L
	Beckman-Coulter AU Series	OSR61172	1807 18.1	1446 - 2168 14.5 - 21.7	mg/dL g/L
	Siemens BN ProSpec	OSAS15	1952 19.5	1562 - 2342 15.6 - 23.4	mg/dL g/L
	Siemens Advia	IGG_2 (02193432)	1912 19.1	1529 - 2294 15.3 - 22.9	mg/dL g/L
	Siemens Dimension	IGG	1852 18.52	1482 - 2222 14.8 - 22.2	mg/dL g/L

For updated target value sheets, please refer to the website mentioned below.
Aktualisierte Sollwertzettel finden Sie auf der unten genannten Webseite.
Le site mentionné ci-dessous renseigne sur des notices de valeur titrée mis à jour.
Para técnicas con valores de ensayo actualizadas, véase el sitio web mencionado abajo.
для обновленного значения списка пожалуйста посетите ниже приведенный адрес

<http://www.diasys-diagnostics.com/service-area/value-sheets/>

Pay attention to updated target values marked in grey.
Bitte beachten Sie die grau markierten neuen Sollwerte.
Prendre note des valeurs titrées mis à jour sur fond gris.
Tener en cuenta los valores de ensayo actualizados sobre fondo gris.
ВНИМАНИЕ: пожалуйста обратите внимание на выделенные серым цветом обновленные заданные параметры.

Universal control serum

Cat. No. 5 9510 99 10 046

Kit size 3 x 1 mL

Universal-Kontrollserum

Sérum de contrôle universel

Suero de control universal

Контрольная сыворотка специфических белков



Constituent Bestandteil Constituant Constituente Компонент	System System Systeme Sistema система	Cat. No. Art.-Nr. Références N° de pedido Kar. №	Assay value Sollwert Valeur cible Valor medio уставки	Max. limits Max. Bereich Limites max. Limites máx. максимум диапазон	Units Einheit Unité Unidad Един.
IgM Immunoglobulin M Immunglobulin M Immunoglobuline M Inmunoglobulina M Иммуноглобулин М□	DiaSys	1 7222	290 2.90	209 - 371 2.09 - 3.71	mg/dL g/L
	Beckman-Coulter AU Series	OSR61173	263 2.63	189 - 337 1.89 - 3.37	mg/dL g/L
	Siemens BN ProSpec	OSAT09	300 3.00	216 - 384 2.16 - 3.84	mg/dL g/L
	Siemens Advia	IGM_2 (02193483)	287 2.87	207 - 368 2.07 - 3.68	mg/dL g/L
	Siemens Dimension	IGM	307 3.07	221 - 393 2.21 - 3.93	mg/dL g/L
KAPPA Kappa Light Chain Kappa-Leichtketten Chaines légères Kappa Cadenas ligeras Kappa Каппа легкие цепи					
	Siemens BN ProSpec	OPJA03	21.4 0.214	17.1 - 25.7 0.171 - 0.257	mg/dL g/L
LAMBDA Lambda Light Chain Lambda-Leichtketten Chaines légères Lambda Cadenas ligeras Lambda Лямбда легкие цепи					
	Siemens BN ProSpec	OPJB03	32.6 0.326	26 - 39 0.261 - 0.391	mg/dL g/L
MYO Myoglobin Myoglobine Mioglobina Миоглобин	DiaSys	1 7098	199	159 - 239	ng/mL = µg/L
	Diasys from reagent lot 22568 on	1 7098	154	123 - 185	ng/mL = µg/L
PREALB Pre-albumin Präalbumin Préalbumine Prealbúmina Препальбумин□	DiaSys	1 0292	49.7 0.497	39.8 - 59.6 0.398 - 0.596	mg/dL g/L

For updated target value sheets, please refer to the website mentioned below.
Aktualisierte Sollwertzettel finden Sie auf der unten genannten Webseite.
Le site mentionné ci-dessous renseigne sur des notices de valeur titrée mis à jour.
Para técnicas con valores de ensayo actualizadas, véase el sitio web mencionado abajo.
для обновленного значения списка пожалуйста посетите ниже приведенный адрес

<http://www.diasys-diagnostics.com/service-area/value-sheets/>

Pay attention to updated target values marked in grey.
Bitte beachten Sie die grau markierten neuen Sollwerte.
Prendre note des valeurs titrées mis à jour sur fond gris.
Tener en cuenta los valores de ensayo actualizados sobre fondo gris.
ВНИМАНИЕ: пожалуйста обратите внимание на выделенные серым цветом обновленные заданные параметры.

Universal control serum

Cat. No. 5 9510 99 10 046

Kit size 3 x 1 mL

Universal-Kontrollserum

Sérum de contrôle universel

Suero de control universal

Контрольная сыворотка специфических белков



Constituent Bestandteil Constituant Constituente Компонент	System System Système Sistema система	Cat. No. Art.-Nr. Références N° de pedido Kar. №	Assay value Sollwert Valeur cible Valor medio уставки	Max. limits Max. Bereich Limites max. Limites máx. максимум диапазон	Units Einheit Unité Unidad Един.
RF Rheumatoid Factor Rheumafaktor Facteur rhumatoïdes Factores reumatoides Ревматоидный фактор	DiaSys	1 7022	96.4	77.1 - 116	IU/mL
	Beckman-Coulter AU Series Latex	OSR61105	106	84.8 - 127	IU/mL
	Siemens Advia	RF (00655137)	110****	92.0 - 138	IU/mL
	Siemens Dimension Open channel, Sentinel reagent	RF (11506D)	128****	102 - 154	IU/mL
	Siemens Dimension Randox reagent, Dimension Flex Cartridge	RF 2881	*		IU/mL
TRANSF Transferrin Transferrine Transferrina Трансферрин □	DiaSys	1 7252	357 3.57	286 - 428 2.86 - 4.28	mg/dL g/L
	Beckman-Coulter AU Series	OSR6152	341 3.41	273 - 409 2.73 - 4.09	mg/dL g/L
	Siemens Advia	TRF (03059160)	355 3.55	284 - 426 2.84 - 4.26	mg/dL g/L
	Siemens Dimension	TRNF	333 3.33	266 - 400 2.66 - 4.00	mg/dL g/L

Notes

* Data not available at the time of printing. Please inquire.

Daten zum Zeitpunkt des Drucks nicht verfügbar. Bitte nachfragen.

Données non disponibles à la date d'impression. Prière de se renseigner.

No se disponía de información en el momento en que se imprimió este prospecto. Consulte en caso de cualquier duda.

** Ranges of acceptance were calculated as assigned value ± the maximum tolerable deviation of a single value according to the Guidelines of the German Federal Medical Council from 2003

Die Akzeptanzbereiche wurden nach den Richtlinien der Bundesärztekammer von 2003 als Sollwert ± die maximal zulässige Abweichung des Einzelwertes berechnet

L'intervalle de confiance a été calculée comme la valeur des méthodes de référence +/- le maximum de l'erreur de mesure admissible selon les recommandations du Comité Médical Fédéral d'Allemagne de 2003

Los rangos de tolerancia han sido calculados como valor de ensayo ± variación máxima tolerable del valor independiente, según las directrices de la Cámara Federal de los Médicos Alemanes de 2003

(Richtlinie der Bundesärztekammer zur Qualitätssicherung quantitativer laboratoriumsmedizinischer Untersuchungen Deutsches Ärzteblatt 2003; 100:A 3335-38)

*** In diesem Sollwertzettel wird immer ein Komma als Dezimaltrennzeichen verwendet. Tausendertrennzeichen werden nicht verwendet.

A comma is always used in this value sheet as decimal separator. Separators for thousands are not used.

Dans ce fiche des valeurs de références, la virgule représente le caractère séparateur décimal. Des séparateurs pour 'mille' ne sont pas employés.

La coma representa el carácter separador decimal. No se utilizan caracteres para separar el 'mil'.

Этo список литературы всегда запятая используется в качестве десятичного разделителя. Сепараторы для тысяч не используются.

Manufacturer

DiaSys Diagnostic Systems GmbH
Alte Strasse 9 65558 Holzheim
Germany